

Το έγγραφο αυτό συνιστά βοήθημα τεκμηρίωσης και δεν δεσμεύει τα κοινοτικά όργανα.

► **B**

**ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1555/96 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**  
της 30ής Ιουλίου 1996

περί λεπτομερειών εφαρμογής του καθεστώτος σχετικά με την εφαρμογή των πρόσθετων δασμών κατά την εισαγωγή, στον τομέα των οπωροκηπευτικών

(ΕΕ L 193 της 3.8.1996, σ. 1)

Τροποποιείται από:

		Επίσημη Εφημερίδα		
		αριθ.	σελίδα	ημερομηνία
► <b><u>M1</u></b>	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2623/98 της Επιτροπής της 4ης Δεκεμβρίου 1998	L 329	17	5.12.1998
► <b><u>M2</u></b>	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2370/1999 της Επιτροπής της 8ης Νοεμβρίου 1999	L 286	6	9.11.1999
► <b><u>M3</u></b>	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2532/1999 της Επιτροπής της 30ής Νοεμβρίου 1999	L 306	21	1.12.1999
► <b><u>M4</u></b>	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1044/2000 της Επιτροπής της 18ης Μαΐου 2000	L 118	16	19.5.2000
► <b><u>M5</u></b>	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1149/2000 της Επιτροπής της 29ης Μαΐου 2000	L 129	19	30.5.2000



## ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1555/96 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 30ής Ιουλίου 1996

περί λεπτομερειών εφαρμογής του καθεστώτος σχετικά με την εφαρμογή των πρόσθετων δασμών κατά την εισαγωγή, στον τομέα των οπωροκηπευτικών

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1035/72 του Συμβουλίου, της 18ης Μαΐου 1972, περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα των οπωροκηπευτικών<sup>(1)</sup>, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1363/95 της Επιτροπής<sup>(2)</sup>, και ιδίως το άρθρο 24 παράγραφος 4,

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1035/72 επιτρέπει να εξαρτάται η εισαγωγή ορισμένων προϊόντων που υπάγονται στον εν λόγω κανονισμό, με το συντελεστή του δασμού ο οποίος προβλέπεται στο κοινό δασμολόγιο, από την καταβολή ενός πρόσθετου δασμού κατά την εισαγωγή «πρόσθετος δασμός», εφόσον πληρούνται οι όροι που απορρέουν από το άρθρο 5 της γεωργικής συμφωνίας<sup>(3)</sup>, εκτός εάν δεν υφίσταται κίνδυνος οι εισαγωγές να διαταράξουν την κοινοτική αγορά ή εάν οι συνέπειες θα ήταν δυσανάλογες ως προς τον επιδιωκόμενο στόχο·

ότι αυτοί οι πρόσθετοι δασμοί είναι δυνατόν να επιβληθούν, ιδίως εάν η εισαγόμενη ποσότητα των σχετικών προϊόντων, η οποία καθορίζεται βάσει των πιστοποιητικών εισαγωγής που εκδίδονται από τα κράτη μέλη ή σύμφωνα με τις διαδικασίες που καθορίζονται στο πλαίσιο μιας προτιμησησιακής συμφωνίας, υπερβαίνει μια ποσότητα ενεργοποίησης που καθορίζεται, σύμφωνα με το άρθρο 5 παράγραφος 4 της γεωργικής συμφωνίας, ανά προϊόν και ανά περίοδο εφαρμογής·

ότι ο πρόσθετος δασμός είναι δυνατόν να επιβληθεί μόνο για προϊόντα των οποίων η δασμολογική κατάταξη, η οποία έχει πραγματοποιηθεί σύμφωνα με το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3223/94 της Επιτροπής<sup>(4)</sup>, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2933/95<sup>(5)</sup>, συνεπάγεται την εφαρμογή υψηλότερου ειδικού δασμού και για εισαγωγές που πραγματοποιούνται εκτός των δασμολογικών ποσοστώσεων οι οποίες έχουν καθοριστεί στο πλαίσιο του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου και των ποσοστώσεων που έχουν καθοριστεί στο πλαίσιο των διμερών προτιμησησιακών συμφωνιών οι οποίες έχουν συναφθεί με τρίτες χώρες·

ότι για τις εισαγωγές που τυγχάνουν δασμολογικών προτιμήσεων σχετικών με τον ad valorem δασμό ή τον ειδικό δασμό, κατά τον υπολογισμό του πρόσθετου δασμού, πρέπει να λαμβάνονται υπόψη αυτές οι προτιμήσεις·

ότι τα προϊόντα τα οποία έχουν ήδη αρχίσει να μεταφέρονται προς την Κοινότητα απαλλάσσονται επίσης από την εφαρμογή του πρόσθετου δασμού· ότι είναι λοιπόν σκόπιμο να προβλεφθούν γι' αυτά ειδικές διατάξεις·

ότι η θέσπιση του καθεστώτος πιστοποιητικών εισαγωγής δεν προδικάζει την αντικατάστασή του από διαδικασία ταχείας και ηλεκτρονικής καταχώρησης των εισαγωγών μόλις καταστεί δυνατή η εφαρμογή της από νομική και πρακτική άποψη· ότι θα πραγματοποιηθεί αξιολόγηση για το θέμα αυτό στις 31 Δεκεμβρίου 1997·

ότι η επιτροπή διαχείρισης οπωροκηπευτικών δεν διετύπωσε γνώμη στην προθεσμία που όρισε ο πρόεδρος της,

<sup>(1)</sup> ΕΕ αριθ. L 118 της 20. 5. 1972, σ. 1.

<sup>(2)</sup> ΕΕ αριθ. L 132 της 16. 6. 1995, σ. 8.

<sup>(3)</sup> ΕΕ αριθ. L 336 της 23. 12. 1994, σ. 22.

<sup>(4)</sup> ΕΕ αριθ. L 337 της 24. 12. 1994, σ. 66.

<sup>(5)</sup> ΕΕ αριθ. L 307 της 20. 12. 1995, σ. 21.

## ▼B

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

## ▼M1

*Άρθρο 1*

1. Οι πρόσθετοι δασμοί κατά την εισαγωγή που αναφέρονται στο άρθρο 33 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2200/96 του Συμβουλίου<sup>(1)</sup>, οι οποίοι ονομάζονται εφεξής «πρόσθετοι δασμοί» μπορούν να επιβάλλονται για τα προϊόντα και τη διάρκεια των χρονικών περιόδων που αναφέρονται στο παράρτημα, υπό τους όρους οι οποίοι προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό.

2. Τα επίπεδα ενεργοποίησης των πρόσθετων δασμών αναφέρονται στο παράρτημα.

*Άρθρο 2*

1. Για έκαστο εκ των προϊόντων τα οποία αναφέρονται στο παράρτημα και κατά τη διάρκεια των αναφερόμενων χρονικών περιόδων, τα κράτη μέλη ανακοινώνουν στην Επιτροπή, λεπτομερώς, τις ποσότητες οι οποίες έχουν τεθεί σε ελεύθερη πρακτική, σύμφωνα με τους όρους που προβλέπονται στο άρθρο 308δ του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93 της Επιτροπής<sup>(2)</sup> για την επιτήρηση των προτιμησιακών εισαγωγών.

Αυτές οι κοινοποιήσεις πραγματοποιούνται το αργότερο στις 12 το μεσημέρι (ώρα Βρυξελλών) κάθε Τετάρτη, για τις ποσότητες οι οποίες έχουν τεθεί σε ελεύθερη πρακτική κατά τη διάρκεια της προηγούμενης εβδομάδας.

2. Οι διασαφήσεις για τη θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία των προϊόντων που καλύπτονται από τον παρόντα κανονισμό, και τις οποίες οι τελωνειακές αρχές δύνανται να αποδεχθούν, μετά από αίτηση του διασαφιστή, χωρίς να αναγράφονται σ' αυτές ορισμένα από τα στοιχεία που αναφέρονται στο παράρτημα 37 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93, πρέπει να περιλαμβάνουν, πέραν από τα στοιχεία που αναφέρονται στο άρθρο 254 του ως άνω κανονισμού, και την αναγραφή της καθαρής μάζας (σε kg) των εν λόγω προϊόντων.

Εφόσον χρησιμοποιείται η διαδικασία απλουστευμένης διασάφησης, που αναφέρεται στο άρθρο 260 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93, για τη θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία των προϊόντων που καλύπτονται από τον παρόντα κανονισμό, οι απλουστευμένες διασαφήσεις πρέπει να περιλαμβάνουν, πέραν από τα άλλα στοιχεία που απαιτούνται, και την αναγραφή της καθαρής μάζας (σε kg) των εν λόγω προϊόντων.

Εφόσον χρησιμοποιείται η διαδικασία εκτελωνισμού στον προσδιοριζόμενο από τον εισαγωγέα τόπο, που αναφέρεται στο άρθρο 263 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93, για τη θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία προϊόντων που καλύπτονται από τον παρόντα κανονισμό, η γνωστοποίηση στις τελωνειακές αρχές που αναφέρεται στο άρθρο 266 παράγραφος 1 του ως άνω κανονισμού πρέπει να περιλαμβάνει όλα τα απαραίτητα στοιχεία για τον προσδιορισμό της ταυτότητας των εμπορευμάτων, καθώς επίσης και την αναγραφή της καθαρής μάζας (σε kg) των εν λόγω προϊόντων.

Το άρθρο 266 παράγραφος 2 στοιχείο β) δεν εφαρμόζεται στις εισαγωγές των προϊόντων που καλύπτονται από τον παρόντα κανονισμό.

*Άρθρο 3*

1. Μόλις, για ένα από τα προϊόντα και για μια από τις χρονικές περιόδους που προβλέπονται στο παράρτημα, διαπιστώνεται ότι οι ποσότητες οι οποίες έχουν τεθεί σε ελεύθερη πρακτική υπερβαίνουν το αντίστοιχο επίπεδο ενεργοποίησης, ένας πρόσθετος δασμός επιβάλλεται από την Επιτροπή.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 297 της 21. 11. 1996, σ. 1.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 253 της 11. 10. 1993, σ. 1.

## ▼M1

2. Ο πρόσθετος δασμός επιβάλλεται για τις ποσότητες οι οποίες τίθενται σε ελεύθερη πρακτική μετά από την ημερομηνία εφαρμογής του εν λόγω δασμού, υπό την προϋπόθεση ότι:

- η δασμολογική τους κατάταξη, που πραγματοποιείται σύμφωνα με το άρθρο 5, του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3223/94, συνεπάγεται την εφαρμογή των μέγιστων ειδικών δασμών κατά την εισαγωγή οι οποίοι εφαρμόζονται στις εισαγωγές της σχετικής καταγωγής,
- η εισαγωγή πραγματοποιείται κατά τη διάρκεια της περιόδου εφαρμογής του πρόσθετου δασμού.

## ▼B

*Άρθρο 4*

1. Ο πρόσθετος δασμός ο οποίος επιβάλλεται δυνάμει του άρθρου 3 ισούται με το ένα τρίτο του δασμού ο οποίος εφαρμόζεται για το σχετικό προϊόν που εμφανίζεται στο κοινό δασμολόγιο.

2. Ωστόσο, για τις εισαγωγές που τυγχάνουν δασμολογικών προτιμήσεων σχετικών με τον *ad valorem* δασμό, ο πρόσθετος δασμός ισούται προς το ένα τρίτο του ειδικού δασμού που εφαρμόζεται στο σχετικό προϊόν, στο μέτρο που εφαρμόζεται το άρθρο 5 παράγραφος 2.

*Άρθρο 5*

1. Εξαιρούνται από την εφαρμογή του πρόσθετου δασμού:

- a) τα προϊόντα τα οποία εισάγονται στο πλαίσιο των δασμολογικών ποσοτώσεων που περιλαμβάνονται στο παράρτημα 7 της συνδυασμένης ονοματολογίας·
- β) τα προϊόντα τα οποία ήδη έχουν αρχίσει να μεταφέρονται προς την Κοινότητα, κατά την έννοια της παραγράφου 2.

2. Θεωρούνται ότι ήδη έχουν αρχίσει να μεταφέρονται προς την Κοινότητα τα προϊόντα τα οποία:

- έχουν αποχωρήσει από τη χώρα προέλευσης πριν από τη λήψη της απόφασης της επιβολής του πρόσθετου δασμού

και

- μεταφέρονται βάσει ενός μεταφορικού εγγράφου το οποίο ισχύει από τον τόπο φόρτωσης στη χώρα προέλευσης μέχρι τον τόπο εκφόρτωσης στην Κοινότητα, έγγραφο το οποίο έχει εκδοθεί πριν από την επιβολή του εν λόγω πρόσθετου δασμού.

3. Οι ενδιαφερόμενοι προσκομίζουν τα στοιχεία τα οποία τους ζητούνται από τις τελωνειακές αρχές και με τα οποία αποδεικνύεται ότι πληρούνται οι όροι που προβλέπονται στην παράγραφο 2.

Εντούτοις, οι αρχές δύνανται να θεωρήσουν ότι τα σχετικά προϊόντα έχουν αποχωρήσει από τη χώρα καταγωγής πριν από την ημερομηνία επιβολής του πρόσθετου δασμού, όταν προσκομίζεται ένα από τα ακόλουθα έγγραφα:

- σε περίπτωση θαλάσσιας μεταφοράς, η φορτωτική, από την οποία προκύπτει ότι η φόρτωση είχε λάβει χώρα πριν από την εν λόγω ημερομηνία,
- σε περίπτωση σιδηροδρομικής μεταφοράς, η φορτωτική την οποία έχουν αποδεχθεί οι σιδηροδρομικές υπηρεσίες της χώρας προέλευσης πριν από την εν λόγω ημερομηνία,
- σε περίπτωση οδικής μεταφοράς, τη σύμβαση οδικής μεταφοράς εμπορευμάτων (CMR) ή οποιοδήποτε άλλο έγγραφο διαμετακόμισης το οποίο έχει εκδοθεί στη χώρα προέλευσης πριν από την εν λόγω ημερομηνία, εάν πληρούνται οι όροι που καθορίζονται από διμερείς ή πολυμερείς ρυθμίσεις που έχουν συναφθεί στο πλαίσιο της κοινοτικής ή κοινής διαμετακόμισης,
- σε περίπτωση εναέριας μεταφοράς, η αεροπορική φορτωτική, από την οποία προκύπτει ότι η αεροπορική εταιρεία είχε παραλάβει τα προϊόντα πριν από την εν λόγω ημερομηνία.

**▼B**

*Άρθρο 6*

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.



## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Με την επιφύλαξη των κανόνων για την ερμηνεία της συνδυασμένης ονοματολογίας, η περιγραφή των εμπορευμάτων έχει μόνον ενδεικτική αξία. Το πεδίο εφαρμογής των πρόσθετων δασμών καθορίζεται, στο πλαίσιο του παρόντος παραρτήματος, από την εμβέλεια των κωδικών ΣΟ όπως υφίσταται τη στιγμή της έκδοσης του παρόντος κανονισμού. Στην περίπτωση που υπάρχει «ex» πριν από τον κωδικό ΣΟ, το πεδίο εφαρμογής των πρόσθετων δασμών προσδιορίζεται από την εμβέλεια του κωδικού ΣΟ καθώς και από την αντίστοιχη περίοδο εφαρμογής.

Αύξων αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Περίοδοι εφαρμογής	Όγκος ενεργοποίησης (σε τόνους)
78.0015	ex 0702 00 00	Τομάτες	— 1η Οκτωβρίου έως 31 Μαρτίου	501 111
78.0020			— 1η Απριλίου έως 30 Σεπτεμβρίου	639 884
78.0065	ex 0707 00 05	Αγγούρια	— 1η Μαΐου έως 31 Οκτωβρίου	10 098
78.0075			— 1η Νοεμβρίου έως 30 Απριλίου	3 196
78.0085	ex 0709 10 00	Αγκινάρες	— 1η Νοεμβρίου έως 30 Ιουνίου	19 302
78.0100	0709 90 70	Κολοκυθάκια	— 1η Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου	9 879
78.0110	ex 0805 10 10 ex 0805 10 30 ex 0805 10 50	Πορτοκάλια	— 1η Δεκεμβρίου έως 31 Μαΐου	753 719
78.0120	ex 0805 20 10	Κλημεντίνες	— 1η Νοεμβρίου έως τέλος Φεβρουαρίου	100 949
78.0130	ex 0805 20 30 ex 0805 20 50 ex 0805 20 70 ex 0805 20 90	Μανταρίνια (συμπεριλαμβανομένων των tangerines και των satsumas): wilkings και παρόμοια υβρίδια εσπεριδοειδών	— 1η Νοεμβρίου έως τέλος Φεβρουαρίου	93 803
78.0155	ex 0805 30 10	Λεμόνια	— 1η Ιουνίου έως 31 Δεκεμβρίου	186 300
78.0160			— 1η Ιανουαρίου έως 31 Μαΐου	69 813
78.0170	ex 0806 10 10	Επιτραπέζια σταφύλια	— 21 Ιουλίου έως 20 Νοεμβρίου	190 422
78.0175	ex 0808 10 20 ex 0808 10 50 ex 0808 10 90	Μήλα	— 1η Ιανουαρίου έως 31 Αυγούστου	625 202
78.0180			— 1η Σεπτεμβρίου έως 31 Δεκεμβρίου	88 229
78.0220	ex 0808 20 50	Αχλάδια	— 1η Ιανουαρίου έως 30 Απριλίου	184 455
78.0235			— 1η Ιουλίου έως 31 Δεκεμβρίου	161 019
78.0250	ex 0809 10 00	Βερίκοκα	— 1η Ιουνίου έως 31 Ιουλίου	2 236
78.0265	ex 0809 20 95	Κεράσια, εκτός από τα βύσσινα	— 21 Μαΐου έως 10 Αυγούστου	20 048
78.0270	ex 0809 30	Ροδάκινα, συμπεριλαμβανομένων των μπρουνιόν και νεκταρινιών	— 11 Ιουνίου έως 30 Σεπτεμβρίου	349 940
78.0280	ex 0809 40 05	Δαμάσκηνα	— 11 Ιουνίου έως 30 Σεπτεμβρίου	41 539